



NÁVOD K POUŽITÍ

GNOME-202, mixážní pult



Uchovejte pro další použití!
Kopírování zakázáno

10006880 Omnitronic GNOME-202, 2 kanálový, černý

Návod k obsluze



POZOR!

Chraňte přístroj před deštěm a vlhkem! Přístroj nikdy neotvírejte!



PRO VAŠI VLASTNÍ BEZPEČNOST, SI PROSÍM PŘED POUŽITÍM PŘÍSTROJE PEČLIVĚ PROSTUDUJTE TENTO NÁVOD K OBSLUZE!

Pro vaši bezpečnost si prosím před použitím přístroje pečlivě prostudujte tento návod k obsluze!

Všechny osoby, které budou v kontaktu s přístrojem při instalaci, provozu a údržbě by měli

- být adekvátně kvalifikované
- postupovat podle tohoto návodu
- pokládat návod k obsluze za část produktu
- ponechat si návod k obsluze po celou dobu používání produktu
- předat dál návod k obsluze každému dalšímu majiteli nebo uživateli produktu
- stáhnout si z internetu poslední verzi návodu

ÚVOD

Těší nás, že jste se rozhodli pro OMNITRONIC GNOME-202. Získali jste výkonný a spolehlivý přístroj. Pokud se budete řídit pokyny, uvedenými v tomto návodu, jsme si jisti, že vám bude přístroj sloužit k vaší plné spokojenosti po mnoho let. Vyndejte přístroj z obalu.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE



VAROVÁNÍ!

Chraňte přístroj před vodou a vlhkostí! Odpojte přístroj od sítě před sejmutím krytu

Tento přístroj opustil naši firmu v perfektním stavu. K udržení tohoto stavu a k zajištění bezpečného provozu je zcela nezbytné řídit se bezpečnostními pokyny a varováními, uvedenými v tomto návodu. Důležité: Závady vzniklé nedodržováním pokynů, uvedených v tomto návodu k obsluze, nejsou předmětem záruky. Prodejce neponese zodpovědnost za takto vzniklé závady. Před prvním použitím se prosím ujistěte, že přístroj nebyl přepravou zjevně poškozen. Jestliže si všimnete jakéhokoliv poškození na síťovém vedení nebo krytu, v žádném případě neuvádějte přístroj do provozu a ihned kontaktujte svého prodejce. Tento přístroj je zařazen do bezpečnostní třídy II. Síťová zástrčka smí být připojena pouze do chráněné zásuvky, jejíž napětí a frekvence přesně odpovídá typovému štítku přístroje. Nevhodné napětí a nevhodné zásuvky mohou vést k poškození přístroje a ke smrtelným úrazům elektrickým proudem. Síťovou zástrčku zapojte vždy jako poslední. Síťová zástrčka musí být zastrčena nenásilně. Dbejte na pevné usazení síťové zástrčky. Nedovolte, aby síťové vedení přišlo do kontaktu s jinými kabely! Buďte opatrní při zacházení se síťovým vedením a síťovou přípojkou. Nedotýkejte se těchto částí mokřima rukama! Vlhké ruce mohou vést ke smrtelnému zasažení elektrickým proudem. Síťové vedení neměňte, nelámejte, mechanicky nebo tlakem nezatežujte, netahejte, nepřehřívejte a nenechávejte v blízkosti zdrojů tepla nebo chladu. Při nedodržení těchto pokynů může dojít k poškození síťového vedení, požáru nebo smrtelným úrazům elektrickým proudem. Kabely nebo spojky přístroje nesmí být vystaveny tahu. Délka kabelu k přístroji musí být stále dostatečná. Jinak se může kabel poškodit, což může vést ke smrtelným úrazům elektrickým proudem. Dbejte na to, aby síťové vedení nemohlo být zalomeno nebo poškozeno ostrými hranami. Kontrolujte pravidelně přístroj a síťové vedení. Při použití prodlužovacích kabelů musí být zajištěno, aby byl průřez kabelu požadovaného přívodu proudu přístroje přípustný. Všechna výstražná upozornění pro síťové vedení platí též pro prodlužovací kabely. Pokud není přístroj v provozu a nebo před jeho čištěním ho vždy odpojte od zdroje elektrického proudu! Napájecí kabel odpojujte od zdroje vždy jen tahem za zástrčku a nikoliv tahem za kabel! Jinak můžete kabel a zástrčku poškodit, což může vést ke smrtelnému úrazu elektrickým proudem. Pokud nejsou zástrčka nebo vypínač přístroje funkční, musí být provedeno vypnutí všech pólů na straně sítě. Pokud je síťová zástrčka nebo přístroj zaprášený, musíte jej vypnout, přerušit elektrický obvod a přístroj očistit suchým hadrem. Prach může snížit izolaci, což může vést ke smrtelnému úrazu elektrickým proudem. Silnější znečištění v přístroji a na něm může odstranit pouze odborník. V žádném případě nesmí do zásuvek, zástrček nebo jakýchkoliv otvorů nebo skulin přístroje vniknout tekutina všeho druhu. Existuje-li podezření, že se mohla do přístroje dostat – i minimální – vlhkost, musí být přístroj okamžitě odpojen ze sítě. To platí také, pokud byl přístroj vystaven zvýšené vzdušné vlhkosti. I když přístroj ještě zdánlivě funguje, musí být přezkoušen odborníkem, jestli

nebyla vniknutím tekutiny eventuálně omezena izolace. Snížená izolace může způsobit smrtelný úraz elektrickým proudem. Do přístroje se nesmí dostat žádné cizí předměty. To platí především pro kovové součástky. Pokud se do přístroje dostanou jen malé kovové součástky jako kancelářská sponka nebo kovové piliny, v tom případě odeberte přístroj z provozu a odpojte ho ze sítě. Kovové předměty by mohli vyvolat selhání a zkratky vedoucí k smrtelným zraněním. Před zapnutím přístroje musí být všechny fadery a regulátory hlasitosti nastaveny na "0" popř. na minimum. POZOR: Zesilovač zapínejte vždy jako poslední a první vypínejte! Uvědomte si, že na škody, vzniklé manuálním zásahem do přístroje se nevztahují podmínky záruky. Chraňte před dětmi a laiky! POZOR: Vysoká hlasitost může poškodit sluch! V přístroji nejsou žádné součástky, vyžadující údržbu. Případné opravy a seřízení musí být provedeny jen autorizovaným servisem! Baterie jsou zvláštní odpad a musí být jako takové zlikvidovány. Při likvidaci přístroje musí být nejprve odstraněny baterie. Baterie můžete odevzdat v prodejnách elektro do k tomu určených sběrných nádob. Při vkládání baterií dbejte na správné pólování. Nenechávejte baterie volně ležet bez dozoru, hrozí nebezpečí spolknutí dětmi nebo domácími zvířaty. V případě spolknutí vyhledejte okamžitě lékaře! Vybité nebo poškozené baterie mohou poleptat pokožku, proto použijte ochranné rukavice. Baterie nezkratujte, neházejte do ohně a nenabíjejte. Existuje nebezpečí exploze.

UPOZORNĚNÍ NA ZDRAVOTNÍ RIZIKA

Zvukový systém dokáže vyprodukovat nadměrně velký zvukový tlak, který může mít za následek nevratné poškození sluchu. Normy povolené hladiny zvukového tlaku jsou rozdílné v jednotlivých zemích. Provozovatel je povinen si tyto normy pro svoji zem zjistit a dodržovat je. Vždy hlídejte hladinu zvukového tlaku při provozu diskoték, koncertů, atd. Nikdy nepřekračujte povolené normy. Monitorování hladiny musí být příslušně zdokumentováno. Poškození sluchu vysokými hladinami zvukového tlaku může být považováno za ublížení na zdraví se všemi z toho vyplývajícími důsledky. **Pozor:** Firma OMNITRONIC nenese žádnou zodpovědnost za poškození zdraví způsobená nesprávnou instalací nebo vysokou hladinou zvukového tlaku.

Informace o nebezpečí poškození sluchu

Stále více mladých lidí trpí ztrátou sluchu o 25 dB i více díky poslechu hlasité hudby z různých přenosných přehrávačů nebo na diskotékách. Každý, kdo obsluhuje zvukový systém, by měl vědět, jaký může mít vliv vyšší hladina zvuku na sluch. Průměrné úrovně zvukového tlaku jsou mezi 75 a 105dB(A) na diskotékách, případně 95 až 115dB(A) na rockových koncertech.

Přehled nejběžnějších hladin zvukového tlaku:

10 dB Tlukot srdce
20 - 30 dB Pískání
40 dB Bytový hluk
50 dB Mírný provoz v dopravě
60 dB Normální konverzace
70 dB Vysavač
80 dB Silný provoz dopravy nebo vyzvánění telefonu
90 dB Pneumatické kladivo
100 dB Sekačka
120 dB Hlasitá produkce hudby v autě
130 dB Práh bolesti
140 dB Stíhačka do 30m

Je důležité vědět, že zesílením hlasitosti na dvojnásobek se zvedá hladina akustického tlaku o 3 dB. Lidské ucho registruje dvojnásobek hlasitosti zvuku pouze pokud se hladina akustického tlaku zvýší o 10 dB. Z toho vyplývá, že poškození sluchu nezáleží na hlasitosti zvuku, ale na hladině akustického tlaku. Pro ochranu sluchu by hladina akustického tlaku neměla překročit 70dB(A) po dobu 10 hodin. Vyšší hladiny akustického tlaku po tuto dobu mohou způsobit nevratné poškození sluchu. **Upozornění:** Provozováním zvukového systému na veřejných prostranstvích se musí dodržovat mnoho bezpečnostních pravidel. Pouze část z nich je uvedena v tomto manuálu. Provozovatel je povinen si je zjistit a dodržovat je v plném rozsahu. Netřeste s přístrojem. Stejně tak se vyvarujte použití hrubé síly jak při instalaci, tak při samotném provozu. Přístroj provozujte pouze na místech, kde není vystaven velkému teplu, vlhkosti nebo prachu. Dbejte na správné umístění kabelů kolem přístroje. Nesprávným uložením kabelů byste mohli ohrozit jak svoji bezpečnost, tak i bezpečnost druhých. Okolní teplota se musí pohybovat v rozmezí - 5° C až + 45° C. Chraňte před přímou cirkulací vzduchu (např. kolem ohřivačů vzduchu). Relativní vlhkost prostředí nesmí překročit 50 % při okolní teplotě do + 45° C. Přístroj se smí používat pouze v nadmořské výšce od -20 do 2000 m. S přístrojem pracujte pouze po seznámení všech jeho funkcí. Nedovolte přístroji obsluhovat lidem, kteří s ním nejsou seznámeni nebo nemají potřebnou kvalifikaci. Nejvíce poškození vzniká právě neodborným zacházením! Nikdy nepoužívejte sprejové čističe k čištění potenciometrů! Nikdy nepoužívejte alkohol či jakákoliv jiná rozpouštědla k čištění přístroje. Čistěte jemným, vlhkým hadříkem. Přístroj není určen pro hromadný transport, pouze pro osobní přenášení či převážení. Z bezpečnostních důvodů jsou zakázány neautorizované zásahy do zařízení! Odstraněním čarového kódu ze zařízení přijmete o záruku. Jestliže se zařízením bude nakládáno jinak, než je uvedeno v tomto návodu, může se stát, že se poškodí a tím zanikne nárok na záruku. Kromě toho se vystavujete nebezpečí zkratu, požáru, elektrického šoku, atd.

PROVOZNÍ PODMÍNKY

Výrobek je určen výhradně pro použití v místnostech. Netřeste s přístrojem. Při instalaci a provozu se vyvarujte použití hrubé síly. Při výběru vhodného místa pro umístění přístroje zajistěte, aby přístroj nebyl vystaven zvýšenému teplu, vlhkosti a prachu. V okolí přístroje by neměly být žádné další kabely. Ohrozili byste tím sebe i ostatní! Okolní teplota musí být mezi -5°C a $+45^{\circ}\text{C}$. Chraňte reproduktory před přímým slunečním zářením (též při transportu v uzavřeném voze) a před topnými tělesy. Relativní vzdušná vlhkost nesmí při okolní teplotě 45°C překročit 50 %. Tento přístroj smí být provozován pouze v nadmořské výšce mezi -20 a 2000 m nad mořem. Přístroj uveďte do provozu až poté, co se seznámíte s jeho vlastnostmi. Nedovolte používat přístroj osobám bez potřebné kvalifikace. Nejčastější poškození jsou způsobena neodborným zacházením! Přístroj nikdy nečistěte čistícími prostředky nebo ředidly, ale použijte měkký navlhčený hadřík. Při převozu přístroje používejte vždy originální obal. Nikdy neodstraňujte z přístroje čárový kód, jinak hrozí zánik záruky. V případě, že přístroj bude používán jiným způsobem, než jak je uvedeno v této uživatelské příručce, může dojít k jeho poškození a k zániku záruky. Kromě toho se můžete vystavit nebezpečí úrazu elektrickým proudem, požáru apod.

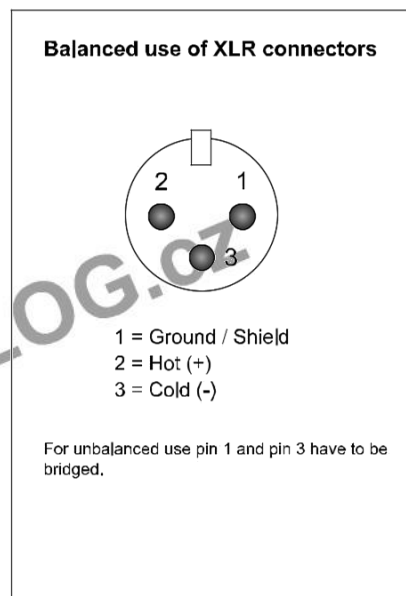
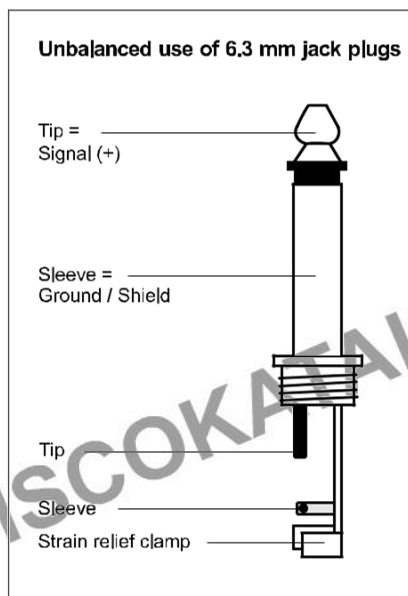
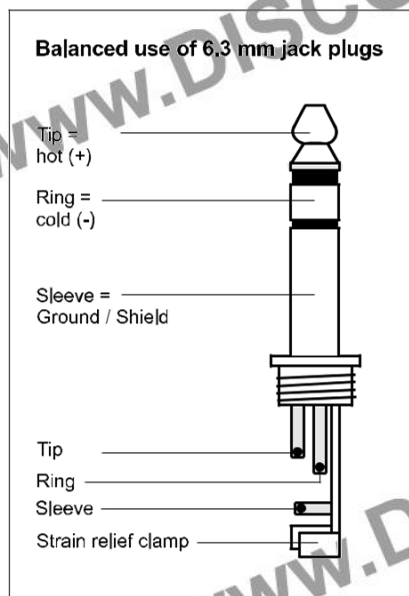
Připojení do zásuvky elektrické sítě

Nakonec připojte zařízení do zásuvky elektrické sítě (230 V AC, 50 Hz ~) pomocí napájecího kabelu.

Rozložení kabelů by mělo odpovídat následující tabulce:

Kabelové označení	Pin	International
Hnědá	Fáze	L
Modrá	Neutral	N
Zeleno- žlutá	Ukostření	

Uzemnění musí být připojeno! Pokud bude zařízení připojeno přímo do elektrické sítě, je třeba opatřit elektrickou instalaci vypínačem s minimálním otevíráním 3 mm pro každý vodič. Zařízení smí být připojeno do takové zásuvky elektrické sítě, která odpovídá standardům IEC. Síť také musí být vybavena jističem (RCD) s maximálním zatížením 30 mA.

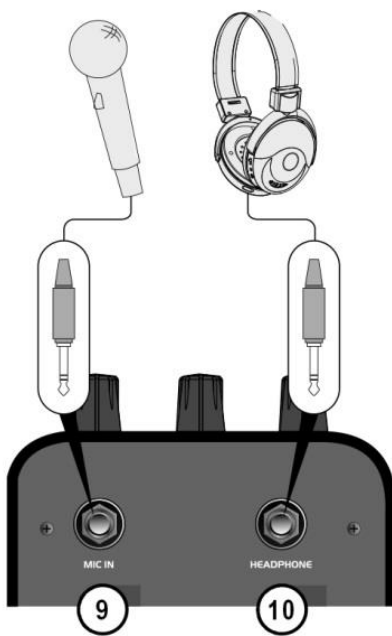
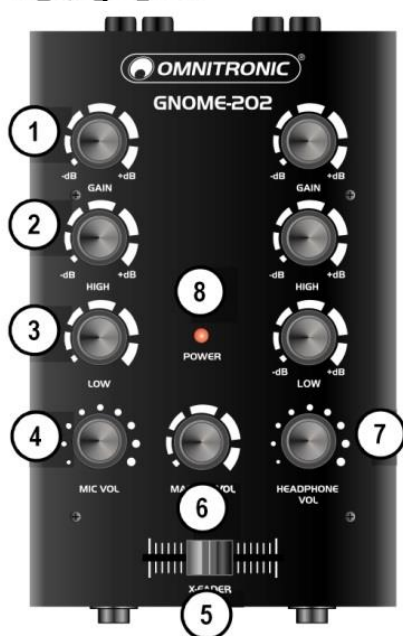


OVĽADACÍ PRVKY A PŘÍPOJKY

Vlastnosti

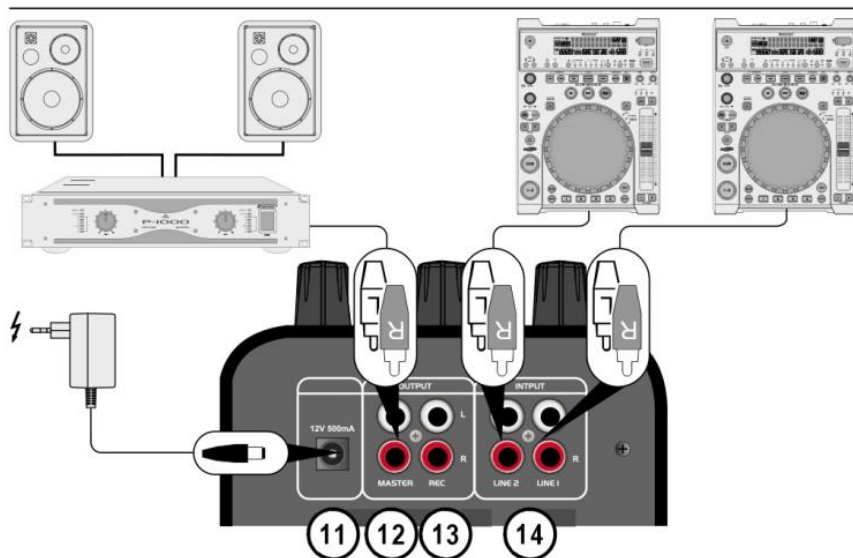
- 2-kanálový DJ mix v miniaturním provedení
- Přenosný a lehký
- 2 stereo kanály s regulací hlasitosti a 2-kanálový ekvalizér, RCA konektory
- Nastavitelný mikrofonní vstup přes 6,3mm jack konektor
- Nastavitelný výstup na sluchátka pomocí 6,3mm jack konektoru
- Nastavitelná hlavní hlasitost a nahrávací výstup přes RCA konektory
- Crossfader
- Kovový kryt
- Napájení pomocí dodávané jednotky
- K dispozici jsou různé barvy

Přední panel



- 1) Ovládání hlasitosti vstupního zdroje
- 2) Ovládání tónů pro vysoké frekvence
- 3) Ovládání tónů pro nízké frekvence
- 4) Ovládání hlasitosti mikrofonu
- 5) Crossfader pro prolínání mezi kanálem 1 a 2
- 6) Ovládání hlavní výstupní hlasitosti
- 7) Ovládání hlasitosti pro sluchátka
- 8) Indikátor napájení
- 9) 6,3mm jack konektor pro připojení dynamického mikrofonu
- 10) 6,3mm jack konektor pro připojení stereo sluchátek

Zadní panel



- 11) Napájení pomocí dodávané jednotky
- 12) Stereo výstup (RCA) pro připojení zesilovače nebo jiné jednotky s linkovým vstupem
- 13) Stereo výstup (RCA) pro připojení záznamové jednotky
- 14) Stereo vstup (RCA) pro kanál 1 a 2 pro připojení jednotky s linkovým výstupem (na příklad CD přehrávač)

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



ŽIVOTU NEBEZPEČNÉ!
Před prováděním údržby odpojte přístroj ze sítě!

Přístroj musí být pravidelně čištěn od nečistot, jako je prach apod. K čištění použijte měkkou, navlhčenou látku. V žádném případě nepoužívejte alkohol nebo rozpouštědla! V přístroji nejsou žádné součástky, vyžadující údržbu. Případné opravy a seřízení musí být provedeny jen autorizovaným servisem! Pokud potřebujete náhradní díly, použijte jen originální díly. Pokud máte nějaké dotazy, je vám váš prodejce kdykoliv rád k dispozici.

TECHNICKÉ DATA

Napájení: 12 V DC, 500 mA přes dodávanou jednotku napojené na 230 V AC, 50 Hz

Spotřeba: 6 W

Linkový vstup: 2 x stereo RCA

Mikrofonní vstup: 6.3 mm jack

Hlavní/nahrávací výstup: 2 x stereo RCA

Výstup na sluchátka: 6.3 mm stereo jack (min. 32 Ω)

Frekvenční rozsah: 20-20000 Hz

Rozměry (D x Š x V): 165 x 100 x 60 mm

Váha: 500 g

POPIS VAROVNÝCH SYMBOLŮ A TECHNICKÝCH ZNAČEK

	Certifikát EU. Nahrazuje prohlášení o shodě a dokládá, že výrobek odpovídá všem legislativním ustanovením EU.
	Zákaz vhazování do veřejného odpadu
	Jiné nebezpečí a varování
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem
	Nebezpečí požáru
	Nebezpečí popálení
	Nebezpečí poškození sluchu
	Laserové záření
	Nebezpečí pádu přístroje
	Neotevírat kryt přístroje
	Vodě neodolný přístroj
	Přečíst si návod
	Nehořlavý povrch přístroje
	Přístroj je určen pro použití v interiéru
	Minimální vzdálenost přístroje od hořlavých materiálů
	Tepelná pojistka (maximální teplota)
	Uzemnění
	Polarita
	Dvojitě stínění síťového zdroje
	Oddělovací ochranný transformátor
	Ochrana povrchové teploty transformátoru
	Spotřebič třídy III – ve kterém se ochrana před úrazem elektrickým proudem zakládá na napětí bezpečným malým napětím (SELV)

Distribuce v CZ a SK:



Play with Us

HDT impex s. r. o.
Botanická 3
362 63 Karlovy Vary
E-mail: info@HDT.cz
www.HDT.cz

HDT SK, s.r. o.
Borekova 37
821 06 Bratislava
E-mail: info@HDTSK.sk
www.HDTSK.sk

Práva na technické změny bez předchozích oznámení vyhrazena. Tiskové chyby vyhrazeny a obrázky jsou pouze ilustrační.